



# Το σύστημα πτώσεων του ρωσικού

Έξι πτώσεις, τι κάνει η καθεμία και οι καταλήξεις που θα συναντήσεις πιο συχνά.

Η πτώση δείχνει τον ρόλο μιας λέξης στην πρόταση. Τα αγγλικά χρησιμοποιούν τη σειρά των λέξεων και προθέσεις· τα ρωσικά αλλάζουν την κατάληξη. Μάθε την κατάληξη μαζί με τη δουλειά που κάνει — καθένα από τα δύο μόνο του κάνει το σύστημα να φαίνεται αυθαίρετο.

## Οι έξι πτώσεις με μια ματιά

| Πτώση      | Ρωτάει        | Βασικός ρόλος                                  | Παράδειγμα                                     |
|------------|---------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Ονομαστική | кто? что?     | Το υποκείμενο — η ονομαστική μορφή             | Книга на столе. — Το βιβλίο είναι στο τραπέζι. |
| Αιτιατική  | кого? что?    | Άμεσο αντικείμενο και προορισμός μετά από в/на | Я читаю книгу. — Διαβάζω ένα βιβλίο.           |
| Γενική     | кого? чего?   | Κτήση, απουσία, ποσότητα, προέλευση            | Нет книги. — Δεν υπάρχει βιβλίο.               |
| Δοτική     | кому? чему?   | Αποδέκτης, το πρόσωπο που βιώνει κάτι          | Я помогаю брату. — Βοηθάω τον αδερφό μου.      |
| Οργανική   | чем? чем?     | Με ποιο μέσο και με ποιον                      | Я пишу ручкой. — Γράφω με στυλό.               |
| Προθετική  | о ком? о чём? | Θέμα και σταθερή τοποθεσία                     | Я в школе. — Είμαι στο σχολείο.                |

## Τυπικές καταλήξεις ενικού

| Πτώση | Αрс. σύμφωνο / -й, -ь          | Ουδ. -ο / -е  | Θηλ. -а / -я | Θηλ. -ь       |
|-------|--------------------------------|---------------|--------------|---------------|
| Ονομ. | — / -й, -ь                     | -ο / -е       | -а / -я      | -ь            |
| Αιτ.  | Ονομ. αν άψυχο, Γεν. αν έμψυχο | ίδιο με Ονομ. | -у / -ю      | ίδιο με Ονομ. |
| Γεν.  | -а / -я                        | -а / -я       | -ы / -и      | -и            |
| Δοτ.  | -у / -ю                        | -у / -ю       | -е           | -и            |
| Οργ.  | -ом / -ем                      | -ом / -ем     | -ой / -ей    | -ью           |
| Προθ. | -е                             | -е            | -е           | -и            |

### Η πιο χρήσιμη συνήθεια

Μάθε το ρήμα με την ερωτηματική του λέξη και την πτώση του, όχι μόνο του: **помогать кому? + δοτική**. Она интересуется историей — **интересоваться чем? + οργανική**. Η ερωτηματική λέξη είναι μια σύντομη ετικέτα για όλο το μοτίβο.

## Ένα ουσιαστικό από κάθε τύπο, και οι έξι πτώσεις

| Πτώση | стол (αρσ.) | музей (αρσ.) | окно (ουδ.) | книга (θηλ.) | дверь (θηλ.) |
|-------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|
| Ονομ. | стол        | музей        | окно        | книга        | дверь        |
| Αιτ.  | стол        | музей        | окно        | книгу        | дверь        |
| Γεν.  | стола       | музея        | окна        | книги        | двери        |
| Δοτ.  | столу       | музею        | окну        | книге        | двери        |
| Οργ.  | столом      | музеем       | окном       | книгой       | дверью       |
| Προθ. | столе       | музее        | окне        | книге        | двери        |

## Τυπικές καταλήξεις πληθυντικού

| Πτώση | Συνήθεις καταλήξεις                 | Αξίζει να ξέρεις                                |
|-------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Ονομ. | -ы / -и, στα ουδέτερα συχνά -а / -я | πολλές λεξικές ανωμαλίες                        |
| Αιτ.  | Ονομ. αν άψυχο, Γεν. αν έμψυχο      | ισχύει σε όλα τα γένη                           |
| Γεν.  | -ов / -ев / -ей ή καθόλου κατάληξη  | η λιγότερο προβλέψιμη μορφή — μάθε την ανά λέξη |
| Δοτ.  | -ам / -ям                           | συνήθως κανονική                                |
| Οργ.  | -ами / -ями                         | συνήθως κανονική                                |
| Προθ. | -ах / -ях                           | συνήθως κανονική                                |

## Προθέσεις ανά πτώση που παίρνουν

| Πτώση     | Προθέσεις υψηλής συχνότητας                                       |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| Αιτιατική | в, на (προορισμός)· через, про, за, под                           |
| Γενική    | без, для, до, из, от, с, у, около, после, кроме, вокруг, напротив |
| Δοτική    | к, по, благодаря, вопреки, навстречу                              |
| Οργανική  | с, за, под, над, перед, между                                     |
| Προθετική | о / об / обо, в, на, при                                          |

Κάποιες προθέσεις εμφανίζονται δύο φορές γιατί η πτώση αλλάζει τη σχέση: с работы (από τη δουλειά — γενική) έναντι с другом (με έναν φίλο — οργανική).

## Ζεύγη αντιθέσεων που αξίζει να θυμάσαι

| Μοτίβο Α            | Μοτίβο Β            | Τι αλλάζει                                 |
|---------------------|---------------------|--------------------------------------------|
| Я в школе.          | Я иду в школу.      | τοποθεσία (προθ.) έναντι προορισμού (αιτ.) |
| У меня есть вопрос. | У меня нет вопроса. | ύπαρξη έναντι απουσίας (γεν.)              |
| Я читал книгу.      | Я прочитал книгу.   | διαδικασία έναντι ολοκληρωμένου συνόλου    |

### Μην περιμένεις μία κατάληξη να σημαίνει ένα πράγμα

То стола μπορεί να είναι γενική ενικού (нет стола — δεν υπάρχει τραπέζι) ή μέρος ποσότητας (два стола — δύο τραπέζια). Οι καταλήξεις είναι σήματα που δουλεύουν μαζί με προθέσεις, έμψυχο/άψυχο και σειρά λέξεων — όχι αυτόνομες μεταφράσεις.